Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 6:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wtedy synowie Izraela, kapłani i Lewici oraz pozostali (dawni) wygnańcy z radością dokonali poświęcenia\* tego domu Bożego.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) poświęcenia, aram. חֲנֻּכָה (chanukah), zob. <x>340 3:2-3</x>. Późniejsze święto Chanuka odwołuje się jednak do ponownego poświęcenia świątyni przez Machabeuszy w 164 r. p. Chr. [↑](#footnote-ref-2)